



D512385 - Adjustable Belt Hook Instructions

FOR USE WITH D51238 BRAD NAILER, D51256 AND D51275 FINISH NAILERS

If you should have difficulty understanding the following instructions contact a DEWALT service center or an authorized DEWALT service person.

▲ Important Safety Instructions

- Read and understand tool instruction manual before attempting repairs.
- Use only genuine DEWALT replacement parts.
- Always wear ANSI compliant eye protection.
- Disconnect air from tool and remove all nails before servicing.
- Always point tool in safe direction when reconnecting air supply.

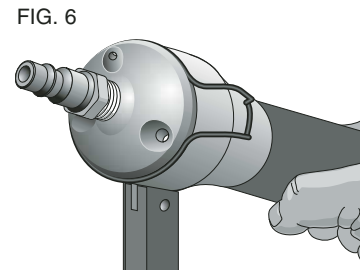
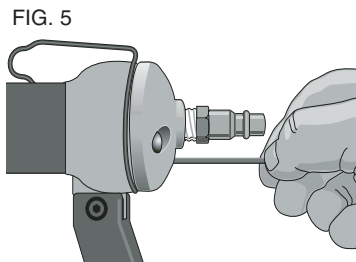
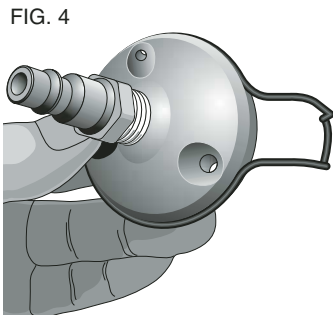
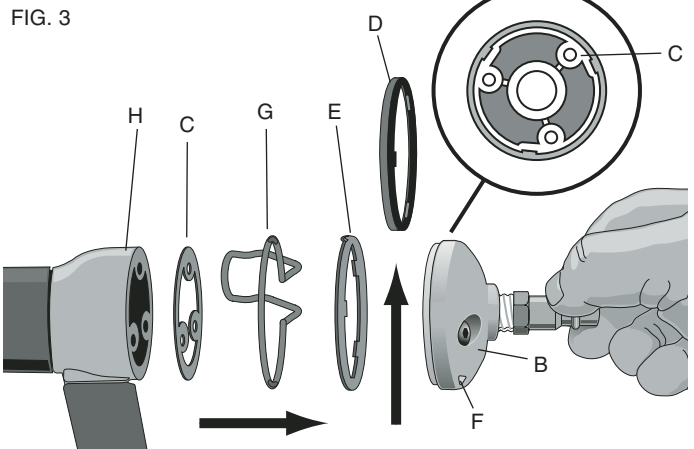
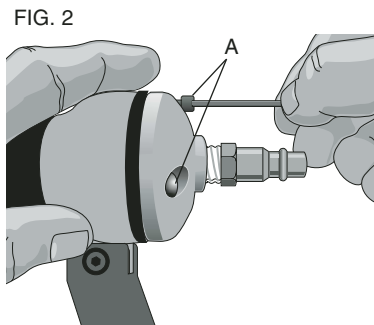
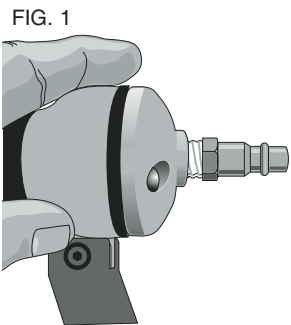
▲ CAUTION:

- Do not allow dirt, dust or other foreign materials to enter the tool.

| KIT COMPONENT | | | |
|-----------------|----------|-----------|-------------|
| Part desc. | # in kit | Part # | Ref. Letter |
| Belt Hook | 1 | 395079-00 | G |
| Spring Plate | 1 | 395080-00 | E |
| Gasket, End Cap | 1 | 395430-00 | C |

TO INSTALL BELT HOOK

1. Disconnect air from tool before servicing or repairing (Fig. 1).
2. Remove all nails from the magazine and nosepiece before servicing or repairing.
3. Remove 3 screws (A) from end cap (Fig. 2).
4. Separate end cap (B) from frame (Fig. 3).
5. Remove end cap spacer (D) from end cap.



NOTE: If gasket (C) is dislodged, attach it to the machined surface of the frame.

6. Place the flat face of belt hook spring (E) against machined surface of end cap. Make sure tabs on the spring match the slots on the end cap (Detail). The spring fits in only one orientation.
7. With the arrow (F) on end cap pointed down, fit the notch in belt hook (G) on top of the detent in belt hook spring (Fig. 4).
8. Capture gasket (C) with 3 screws. Ensure that arrow on end cap is pointing down toward the magazine as end cap and frame meet (Fig. 5).
9. Tighten screws snugly to prevent leaks.
10. Check belt hook for proper operation (Fig. 6).
11. Ensure trigger and contact trip are working smoothly.
12. Set pressure on compressor or air line at 80 psi.
13. Pointing tool in safe direction, connect tool to air supply. Tool must not leak air.
14. Check for proper operation of tool. If tool continues to leak air or if problems persist, take nailer to a DEWALT service center.
15. If warning labels are missing or damaged, request replacements from a DEWALT service center.

D512385 - Directives concernant le crochet de courroie réglable

À UTILISER AVEC LE CLOUEUR POUR CLOUS À TÊTE PERDUE D51238 ET LES CLOUEURS POUR CLOUS DE FINITION D51256 ET D51275

Si les directives suivantes ne semblent pas claires, communiquer avec un centre de service DEWALT ou un technicien DEWALT qualifié.

Consignes de sécurité importantes

- Lire et comprendre le manuel avant d'entreprendre des réparations.
- N'utiliser que des pièces d'origine DeWALT.
- Toujours porter des lunettes de protection approuvées par ANSI.

- Débrancher l'outil du circuit d'alimentation en air et retirer tous les clous avant d'effectuer l'entretien.
- Toujours pointer l'outil dans une direction sûre lorsqu'on raccorde le circuit d'alimentation en air.

▲ MISE EN GARDE :

- Ne pas laisser la saleté, la poussière ou toute autre matière étrangère pénétrer à l'intérieur de l'outil.

| ÉLÉMENT DE TROUSSE | | | |
|---------------------------------|----------|-------------|---------------------|
| Description de la pièce | Quantité | N° de pièce | Lettre de référence |
| Crochet de courroie | 1 | 395079-00 | G |
| Plaque de ressort | 1 | 395080-00 | E |
| Garniture, capuchon d'extrémité | 1 | 395430-00 | C |

INSTALLATION DU CROCHET DE COURROIE

1. Débrancher l'outil du circuit d'alimentation en air avant d'effectuer les opérations d'entretien ou de réparation (fig. 1).
2. Retirer tous les clous du chargeur et de l'embout avant d'effectuer les opérations d'entretien ou de réparation.
3. Enlever les trois vis (A) qui retiennent le capuchon d'extrémité (fig. 2).
4. Détacher le capuchon d'extrémité (B) du bâti (fig. 3).
5. Retirer la pièce d'espacement du capuchon d'extrémité (D) de ce dernier.
REMARQUE : Si la garniture (C) s'est détachée, la fixer à la surface usinée du bâti.
6. Placer le côté plat du ressort du crochet de courroie (E) contre la surface usinée du capuchon d'extrémité, en s'assurant d'aligner les languettes du ressort avec les fentes du capuchon (voir le dessin détaillé); le ressort ne peut être placé que dans un seul sens.
7. Orienter la flèche (F) du capuchon d'extrémité vers le bas, mettre l'encoche dans le crochet de courroie (G), sur le dessus de la détente et dans le ressort du crochet de courroie (fig. 4).
8. Mettre la garniture (C) en place au moyen des trois vis, en s'assurant d'orienter la flèche du capuchon d'extrémité vers le bas, soit vers le chargeur, au point de jonction du capuchon d'extrémité et du bâti (fig. 5).
9. Serrer fermement les vis afin de prévenir les fuites.
10. Vérifier le crochet de courroie afin de s'assurer qu'il fonctionne correctement (fig. 6).
11. S'assurer que la gâchette et le déclencheur par contact fonctionnent bien.
12. Régler la pression du compresseur ou du circuit d'alimentation en air à 5,6 kgs/cm² (80 lb/po²).
13. Pointer l'outil dans une direction sécuritaire, puis le raccorder au circuit d'alimentation en air; l'outil ne doit présenter aucune fuite d'air.
14. S'assurer que l'outil fonctionne correctement. En présence d'une fuite d'air ou d'un problème quelconque, apporter l'outil à un centre de service DEWALT.
15. En cas de perte ou d'endommagement des étiquettes d'avertissement, communiquer avec un centre de service DEWALT afin d'en obtenir de nouvelles sans frais.

- Desconecte la toma de aire de la herramienta y retire todos los clavos antes de reparar la unidad.
- Siempre apunte la herramienta en una dirección segura cuando vuelva a conectar la toma de aire.

▲ PRECAUCIÓN:

- No permita que le entre tierra, polvo u otro material ajeno a la herramienta.

| ÉLÉMENT DE TROUSSE | | | |
|-------------------------|-------------|--------------|---------------------|
| Descripción de la pieza | # en el kit | No. de pieza | Letra de referencia |
| Gancho para correas | 1 | 395079-00 | G |
| Placa de resorte | 1 | 395080-00 | E |
| Junta, tapa superior | 1 | 395430-00 | C |

PARA INSTALAR EL GANCHO PARA CORREAS

1. Desconecte la toma de aire de la herramienta antes de repararla (Fig. 1).
2. Retire todos los clavos del cargador y la tobera antes de repararla.
3. Retire los 3 tornillos (A) de la tapa superior (Fig. 2).
4. Separe la tapa (B) del marco (Fig. 3).
5. Retire el espaciador de la tapa (D) de la tapa superior.
NOTA: Si la junta (C) está desplazada, conéctela a la superficie trabajada del marco.
6. Coloque la cara plana del resorte del gancho para correas (E) contra la superficie trabajada de la tapa superior. Asegúrese que las lengüetas del resorte correspondan a las ranuras de la tapa superior (detalle). El resorte sólo calza en una dirección.
7. Con la flecha (F) de la tapa superior apuntando hacia abajo, inserte la muesca en el gancho para correas (G) en la parte superior del retenedor en el resorte del gancho para correas (Fig. 4).
8. Retenga la junta (C) con 3 tornillos. Asegúrese que la flecha de la tapa superior esté apuntando hacia abajo, hacia el cargador cuando la tapa y el marco se encuentren (Fig. 5).
9. Ajuste los tornillos bien para evitar fugas.
10. Revise el gancho para correas para ver si está funcionando debidamente (Fig. 6).
11. Asegúrese que el gatillo y el activador por contacto estén funcionando bien.
12. Ponga la presión del compresor o la línea de aire en 5,6 kgs/cm² (80 psi).
13. Apunte la herramienta en una dirección segura y conéctela a la toma de aire. La herramienta no deberá tener fugas.
14. Revise que la herramienta esté funcionando debidamente. Si la herramienta sigue teniendo fugas de aire o si el problema continúa, lleve la clavadora a un centro de servicio DEWALT.
15. Si las etiquetas de advertencia están dañadas o se han perdido, solicite que se las cambien en el centro de servicio DEWALT.

D512385 - Instrucciones para el gancho ajustable para correas

PARA SER UTILIZADO CON LA CLAVADORA BRAD D51238 Y LAS CLAVADORAS DE ACABADO D51256 Y D51275

Si le es difícil entender las siguientes instrucciones, contacte al centro de servicio DEWALT o a personal de servicio autorizado por DEWALT.

Instrucciones importantes de seguridad

- Lea y comprenda bien el manual de instrucciones de la herramienta antes de intentar realizar alguna reparación.
- Utilice sólo repuestos DEWALT originales.
- Siempre use protección ocular aprobada por ANSI.